

Bruxelles, den 14. juli 2026
(OR. en)

11938/26

DUAL USE 52

FØLGESKRIVELSE

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	26. juni 2026
til:	Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	C(2026) 4374 final
Vedr.:	KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../... af 26.6.2026 om berigtigelse af visse sprogudgaver af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/821 om en EU-ordning for kontrol med eksport, mæglervirksomhed, teknisk bistand, transit og overførsel i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse

Hermed følger til delegationerne dokument C(2026) 4374 final.

Bilag: C(2026) 4374 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 26.6.2026
C(2026) 4374 final

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../...

af 26.6.2026

om berigtigelse af visse sprogudgaver af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/821 om en EU-ordning for kontrol med eksport, mæglervirksomhed, teknisk bistand, transit og overførsel i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR DEN DELEGEREDE RETSAKT

Den græske, den irske, den litauiske, den nederlandske, den slovakiske, den slovenske, den svenske og den ungarske udgave af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/821 indeholder fejl, der blev indført ved Kommissionens delegerede forordning (EU) 2022/1 og (EU) 2025/2003. For at bringe disse sprogudgaver i overensstemmelse med de øvrige sprogudgaver er det nødvendigt at vedtage en delegeret kommissionsforordning, som berigtiger forordning (EU) 2021/821.

2. JURIDISKE ASPEKTER AF DEN DELEGEREDE RETSAKT

Denne delegerede forordning berigtiger oversættelsesfejl i den græske, den irske, den litauiske, den nederlandske, den slovakiske, den slovenske, den svenske og den ungarske udgave af teksten.

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../...

af 26.6.2026

om berigtigelse af visse sprogudgaver af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/821 om en EU-ordning for kontrol med eksport, mæglervirksomhed, teknisk bistand, transit og overførsel i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/821 af 20. maj 2021 om en EU-ordning for kontrol med eksport, mæglervirksomhed, teknisk bistand, transit og overførsel i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse¹, særlig artikel 17, stk. 1, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den litauiske, den slovakiske, den svenske og den ungarske udgave af bilag I til forordning (EU) 2021/821 indeholder fejl i del I, definitionen af "atomreaktor". Fejlene, der blev indført ved Kommissionens delegerede forordning (EU) 2022/1², berører det materielle indhold af denne definition.
- (2) Den græske, den nederlandske, den slovenske og den svenske udgave af bilag I til forordning (EU) 2021/821 indeholder en fejl i del IV, punkt 2B510.b.2, for så vidt angår vakuummets egenskaber. Fejlen, der blev indført ved Kommissionens delegerede forordning (EU) 2025/2003³, berører det materielle indhold af denne bestemmelse.
- (3) Den irske og den svenske udgave af bilag I til forordning (EU) 2021/821 indeholder også en fejl i del V, punkt 3B501.n.4, for så vidt angår typen af metal. Fejlen, der blev indført ved delegeret forordning (EU) 2025/2003, berører det materielle indhold af denne bestemmelse.
- (4) Den svenske udgave af bilag I til forordning (EU) 2021/821 indeholder desuden en fejl i del V, punkt 3B501.n.7.b.1, for så vidt angår typen af filter. Fejlen, der blev indført ved delegeret forordning (EU) 2025/2003, berører det materielle indhold af denne bestemmelse.
- (5) Den græske, den irske, den litauiske, den nederlandske, den slovakiske, den slovenske, den svenske og den ungarske udgave af forordning (EU) 2021/821 bør derfor berigtiges. De øvrige sprogudgaver er ikke berørt —

¹ EUT L 206 af 11.6.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj>.

² Kommissionens delegerede forordning (EU) 2022/1 af 20. oktober 2021 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/821 for så vidt angår listen over produkter med dobbelt anvendelse (EUT L 3 af 6.1.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/1/oj).

³ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2025/2003 af 8. september 2025 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/821 for så vidt angår listen over produkter med dobbelt anvendelse (EUT L, 2025/2003, 14.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2003/oj).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

(vedrører ikke den danske udgave)

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26.6.2026.

På Kommissionens vegne

Formand

Ursula VON DER LEYEN